

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV												
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informate over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN 2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Información markāmājas saskaņā ar 65/2014													
			M	325.0618.738	P2087	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums										
AEChood	78,3	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektiivais patēriņš												
EEC	B	FDEhood	23.7	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte											
FDEC	B	LEhood	68	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotusohjus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagismsuoma efektivitāte											
LEC	A	GFEhood	75,1	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taasku filtreerimise tõhusus											
GFEC	C	Qmin	300	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulacja de velocidade minima	Lufflöde vid minimi hastighet	Lufflöde vid minimi hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Klusteramsvardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums											
Qmax	620	m3/h	700	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de ar na regulacja de velocidad maxima	Flujo de ar na regulacja de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Lufflöde vid maximi hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftramsvardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums											
Qboost	52	dBa	69	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulacja de velocidade minima	Lufsburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktätsläpp vid minimi hastighet	Akustisk A-veid lydfunktätsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsus emissioon miniminikiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā											
SPEmin	69	dBa	71	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade máxima	Lufsburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktätsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydfunktätsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsus emissioon maksimumikiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā											
SPEboost	0,49	Watt	N/A	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufsburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktätsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktätsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyellä nopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsus emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā											
P0	Ps	PI	F	Qbep	Wbep	WL	Emiddle	Lwa	WL	Emiddle	Lwa	WL	Emiddle	Lwa	WL	Emiddle	Lwa											
Consumo di corrente in modalità off	Consumo di corrente in modalità standby	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Coefficiente di incremento del tempo	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	flusso d'aria massimo	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Potenza nominale del sistema di illuminazione	illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	ENERGIÄRSÄÅSTUNGOJ	PADOMI ENERGIJAS TAUPĀŠANĀ									
Power Consumption in standby mode	Power Consumption in standby mode	Additional information according to 66/2014	Time increase factor	Measured Air flow rate at best efficiency point	Measured air pressure at best efficiency point	maximum air flow	Measured electric power input at best efficiency point	Nominal power of the lighting system	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Sound power level at the highest setting	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore da eliminare. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive uniquement en cas de besoin strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur nécessite le nettoyage. 4) Veillez à ce que le filtre et les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	1) Start kjøketilvennen på laveste hastighet i vannet, ligue o exauritor na velocidade moderada para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva solo quando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	1) Start kjøketilvennen på laveste hastighet i vannet, ligue o exauritor na velocidade moderada para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva solo quando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	1) Start kjøketilvennen på laveste hastighet i vannet, ligue o exauritor na velocidade moderada para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva solo quando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	1) Start kjøketilvennen på laveste hastighet i vannet, ligue o exauritor na velocidade moderada para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva solo quando estrictamente necessário. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	1) Start kjøketilvennen på laveste hastighet i vannet, ligue o exauritor na velocidade moderada para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva solo quando estrictamente necessário. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando estrictamente necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	1) Start kjøketilvennen på laveste hastighet i vannet, ligue o exauritor na velocidade moderada para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva solo quando estrictamente necessário. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando estrictamente necessário. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	1) Start kjøketilvennen på laveste hastighet i vannet, ligue o exauritor na velocidade moderada para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva solo quando estrictamente necessário. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando estrictamente necessário. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	1) Start kjøketilvennen på laveste hastighet i vannet, ligue o exauritor na velocidade moderada para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva solo quando estrictamente necessário. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando estrictamente necessário. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	1) Start kjøketilvennen på laveste hastighet i vannet, ligue o exauritor na velocidade moderada para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva solo quando estrictamente necessário. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando estrictamente necessário. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	1) Start kjøketilvennen på laveste hastighet i vannet, ligue o exauritor na velocidade moderada para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva solo quando estrictamente necessário. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando estrictamente necessário. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	1) Start kjøketilvennen på laveste hastighet i vannet, ligue o exauritor na velocidade moderada para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva solo quando estrictamente necessário. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo quando estrictamente necessário. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	1) Start kjøketilvennen på laveste hastighet i vannet, ligue o exauritor na velocidade moderada para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva solo quando estrictamente necessário. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo quando estrictamente necessário. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	1) Start kjøketilvennen på laveste hastighet i vannet, ligue o exauritor na velocidade moderada para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva solo quando estrictamente necessário. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo quando estrictamente necessário. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	1) Start kjøketilvennen på laveste hastighet i vannet, ligue o exauritor na velocidade moderada para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva solo quando estrictamente necessário. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo quando estrictamente necessário. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	1) Start kjøketilvennen på laveste hastighet i vannet, ligue o exauritor na velocidade moderada para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva solo quando estrictamente necessário. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo quando estrictamente necessário. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	1) Start kjøketilvennen på laveste hastighet i vannet, ligue o exauritor na velocidade moderada para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva solo quando estrictamente necessário. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo quando estrictamente necessário. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativedokumentid: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativilvidet: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564															

